# INFORME SOBRE EL EXAMEN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AÑOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002



1 3 MAY 2004



# Pannell Kerr Forster

# **DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Accionistas **Ivan Bohman C.A.** Guayaquil, Ecuador

- 1. Hemos examinado los balances generales de Ivan Bohman C.A. al 31 de diciembre del 2003 y 2002, y los estados conexos de resultados, inversión de los accionistas y flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados son responsabilidad de la Gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los mencionados estados financieros basándonos en nuestra auditoría.
- 2. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoria. Estas normas requieren de la planeación y ejecución de una auditoría que tenga como objetivo obtener una seguridad razonable y determinar si los estados financieros se encuentran libres de errores importantes. La auditoría incluyó aquellas pruebas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que respaldan las transacciones registradas y su revelación en los estados financieros. La auditoría también incluyó la determinación del uso de los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y de las estimaciones importantes realizadas por la Gerencia, así como la evaluación en conjunto de la presentación de los estados financieros. Creemos que la auditoría efectuada establece bases razonables para nuestra opinión.
- 3. En nuestra opinión, los estados financieros anteriormente referidos presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Ivan Bohman C.A. al 31 de diciembre del 2003 y 2002, los resultados de sus operaciones y los cambios en el flujo de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con los principios de contabilidad descritos en la Nota B.

lannell Ken Foreton

23 de abril del 2004 Guayaquil, Ecuador Edgar Naranjo L.

Licencia Profesional No.16.485

Superintendencia de Compañías No.015

12

ic

# **BALANCES GENERALES**

(Expresados en USDólares)

	31 de dicier	nbre del
	2003	2002
<u>ACTIVO</u>		
ACTIVO CIRCULANTE:		
Efectivo (Nota C)	214,860.05	295,731.86
Inversiones temporales (Nota D)	79,800.00	79,800.00
Cuentas y documentos por cobrar (Nota E)	1,372,887.35	1,307,063.62
Inventarios (Nota F)	3,904,251.27	4,051,310.00
Impuestos y gastos anticipados (Nota G)	113,801.16	124,838.68
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	5,685,599.83	5,858,744.16
INVERSIONES PERMANENTES	3,536.50	3,536.50
ACTIVOS FIJOS (Nota H)	947,721.71	1,083,204.51
OTROS ACTIVOS (Nota 1)	10,554.08	10,378.71
TOTAL DEL ACTIVO	6,647,412.12	6,955,863.88
PASIVO E INVERSION DE LOS ACCIONISTAS		
PASIVO CIRCULANTE:		
Obligaciones bancarias (Nota J)	327,560.88	617,989.05
Cuentas y documentos por pagar (Nota K)	1,095,936.11	1,189,579.84
Gastos acumulados por pagar (Nota L)	24,435.45	24,220.20
Participación y otras obligaciones a los trabajadores (Nota M)	75,077.57	61,216.76
Impuesto a la renta y otras obligaciones legales (Nota N)	47,117.76	109,332.95
TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	1,570,127.77	2,002,338.80
PASIVO A LARGO PLAZO (Nota O)	179,100.07	148,039.43
INVERSION DE LOS ACCIONISTAS (Nota P)		
Capital social	1,115,000.00	670,000.00
Aumento de capital en trámite	0.00	445,000.00
Reserva legal	89,664.85	66,577.12
Reserva facultativa	424,433.73	216.644.17
Reserva por valuación	251,439.03	251,439.03
Reserva de capital	2,924,948.04	2,924,948.04
Resultados acumulados	92,698.63	230,877.29
	4,898,184.28	4,805,485.65
TOTAL DEL PASIVO E INVERSION		
DE LOS ACCIONISTAS	6,647,412.12	6,955,863.88
14/1/11/1	Plean bede	a lend
i Colllad		
/ Sr. Assar Bohman Ivarsson	Sra. Blanca Rubio d	
Representante Legal	Contadora Ger	ieral

# **ESTADOS DE RESULTADOS**

(Expresados en USDólares)

	Años terminados al	
	31 de diciembre del	
	2003	2002
INGRESOS DE OPERACIONES:		
Ventas netas	11,133,553.75	10,867,499.60
Otros ingresos	198,834.97	178,019.99
	11,332,388.72	11,045,519.59
COSTO Y GASTOS DE OPERACIONES:		
Costo de ventas	8,200,184.19	7,842,283.35
Gastos de ventas	1,319,390.43	1,527,210.18
Gastos de administración	524,266.42	603,086.36
Gastos financieros	45.518.04	49,018.97
Gastos de distribución	887,949.36	514,499.75
Depreciaciones	159,787.45	137,837.64
Otros gastos	36,153.04	9,422.88
	11,173,248.93	10,683,359.13
TRABAJADORES Y DEL IMPUESTO A LA RENTA	159,139.79	362,160.46
Participación a los trabajadores (Nota M)	23,870.97	54,324.07
	135,268.82	307,836.39
Impuesto a la renta (Nota N)	42,570.19	76,959.10
UTILIDAD DEL EJERCICIO	92,698.63	230,877.29

Sr. Assar Bohman Ivarsson

Representante Legal

Sra. Blanca Rubio de Heredia

Contadora General

# ESTADOS DE INVERSION DE LOS ACCIONISTAS

# AÑOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en USDólares)

	Aumento de					
Capital	capital en	Reserva	Reserva	Reserva por	Reserva de	Resultados
social	trámite	legal	facultativa	valuación	capital	acumulados
97,384.00	572,616.00	66.577.12	217,940.79	251,439.03	2,924,948.04	532,444.05
						230,877.29
						(88,740.67)
	1.296.62		(1,296.62)			
	443.703.38					(443,703.38)
572,616,00	(572,616.00)					
670,000.00	445,000.00	66,577.12	216.644.17	251,439.03	2,924,948.04	230,877.29
						92,698.63
445,000,00	(445,000,00)					
		23,087,73	207,789.56			(230,877.29)
1,115,000,00	0.00	89,664.85	424,433.73	251,439,03	2,924,948.04	92,698.63
	97,384,00 97,384,00 572,616,00 670,600,00	Capital capital en   trámite	Capital social         capital en trámite         Reserva legal           97.3\$4.00         572.616.00         60.577.12           1.296.62         443.793.38           572.616.00         6572.616.00           670.689.00         445.000.00           445.080.00         (445.000.00)           23.687.73	Capital capital en trámite legal facultativa   Secura facultativa     97.384.00   572.616.00   66.577.12   217.940.79     1.296.62   (1.296.62)     443.703.38     572.616.00   (572.616.00)     670.(803.00   445.000.00   66.577.12   216.644.17     445.(803.00   (445.000.00   23.087.73   207.789.56	Capital capital en trámite legal facultativa recultativa   Properties   Propertie	Capital capital en

'Sr. Assar Bohman Ivarsson

Representante Legal

Sra. Blanca Rubio de Heredia Contadora General

# ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

(Expresados en USDólares)

	Años terminados al	
	31 de diciembre del	
	2003	2002
ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Efectivo recibido de clientes	10,948,379.55	10,792,718.53
Efectivo pagado a proveedores y empleados	(10,797,078.32)	(11,055,111.20)
Intereses y comisiones ganadas	130,534.37	153,875.50
Efectivo neto proveniente de (usado en) las		***************************************
actividades de operación	281,835.60	(108,517.17)
ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de activos fijos	(52,477.85)	(264,732.54)
Gastos de organización	1,600.00	(1,600.00)
Efectivo neto usado en las actividades de inversión	(50,877.85)	(266,332.54)
ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Obligaciones Bancarias	(290,428.17)	323,419.81
Pago de Impuesto a la Renta		(88,740.67)
Pagos por jubilación patronal	(14,564.29)	(2,799.08)
Pagos por desahucio	(6,837.10)	(530.51)
Efectivo neto usado en (proveniente de) las		
actividades de financiamiento	(311,829.56)	231,349.55
DISMINUCION DEL EFECTIVO	(80,871.81)	(143,500.16)
Saldo del efectivo al inicio del año	295,731.86	439,232.02
SALDO DEL EFECTIVO AL FINAL DEL AÑO	214,860.05	295,731.86

Sr. Assar Bohman Ivarson

Representante Legal

Sra. Blanca Rubio de Heredia Contadora General

# ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

# (Continuación)

(Expresados en USDólares)

	Años terminados al 31 de diciembre del	
	2003	2002
CONCILIACION DE LA UTILIDAD DEL EJERCICIO CON EL EFECTIVO NETO USADO EN LAS ACTIVIDADES DE OPERACION		
UTILIDAD DEL EJERCICIO	159,139.79	362,160.4
Partidas que no requieren utilización del efectivo:		
Depreciación	159,787.45	137,837.6
Provisión para cuentas incobrables	1,896.94	748.2
Provisión para jubilación patronal	37,308.37	14,064.3
Provisión para desahucio	16,171.74	11,863.1
Baja de Activos Fijos		587.3
Amortización	2,920.80	4,135.4
Amortización Pérdida en venta de activo Fijo	23,477.03	
	400,702.12	531,396.60
VARIACION EN ACTIVOS Y PASIVOS CORRIENTES:		
Cuentas y documentos por cobrar	(68,738.75)	(109,174.48
Inventarios	147,058.73	(244,994.86
Impuestos y gastos anticipados	11,037.52	(3,104.27
Cuentas y documentos por pagar	(93,643.73)	(123,838.58
Gastos acumulados por pagar	215.25	(8,140.87
Participación y otras obligaciones a los trabajadores	(10,010.16)	(94,420.44
Impuesto a la renta y otras obligaciones legales	(104,785.38)	(56,240.27
	(118,866.52)	(639,913.77
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (USADO EN) LAS ACTIVIDADES DE OPERACION	281,835.60	(108,517.17

Sr. Assar Bohman Ivarson
Representant

Representante Legal

Sra. Blanca Rubio de Heredia

**Contadora General** 

# **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

## AÑOS TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresadas en USDólares)

# A. IVAN BOHMAN C.A.:

Fue constituída el 1 de noviembre de 1935 en la ciudad de Guayaquil. Su actividad principal es dedicarse a la importación y comercialización de maquinarias y repuestos.

# B. RESUMEN DE LAS POLÍTICAS DE CONTABILIDAD MAS IMPORTANTES:

La Compañía mantiene sus registros contables en USDólares a partir del 1 de abril del 2000 y de acuerdo con los principios contables del Ecuador, que son los mismos utilizados en la preparación de los estados financieros. A continuación mencionamos los principios contables más importantes que se han utilizado:

Las inversiones temporales están registradas al costo de adquisición.

<u>La provisión para cuentas incobrables.</u> Se incrementa por las provisiones que hace la Compañía en base a estimaciones de las cuentas que se consideran de dudosa recuperación y se disminuyen por los castigos.

<u>Los inventarios</u> están valorados al costo de adquisición que no es mayor al valor de mercado. Los costos se determinan por el método Promedio.

Los activos fijos registrados al costo. Las erogaciones por mantenimiento y reparaciones se cargan a gastos al incurrirse en ellas, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. La depreciación se calcula por el método de línea recta, tomando como base la vida útil estimada de los activos relacionados.

La vida útil estimada de los activos fijos es como sigue:

ACTIVOS	AÑOS
Edificios	20
Maquinarias	10
Equipo de oficina	10
Muebles y enseres	10
Instalaciones	10
Útiles y herramientas	10
Equipos de computación	5 y 3
Vehículos	5

Los ingresos y gastos se contabilizan por el método devengado: los ingresos cuando se producen y los gastos cuando se causan.

<u>Provisión para despido o desahucio y para jubilación patronal,</u> se determina sobre la base de un estudio actuarial.

# B. RESUMEN DE LAS POLÍTICAS DE CONTABILIDAD MAS IMPORTANTES: (Continuación)

<u>Cargos y gastos diferidos</u>, están constituídos por los gastos efectuados en reestructuración de cerramiento de las instalaciones donde funciona la compañía. Este valor se amortiza durante 5 años a partir de junio del 2001.

Moneda local: A partir del 10 de enero del 2000 el USDolar es la moneda de uso local en la República del Ecuador.

#### C. <u>EFECTIVO</u>:

		31 de diciembre del		
		2003	2002	
Caja	(1)	22,577.80	67,714.85	
Bancos	(2)	192,282.25	228,017.01	
		214,860.05	295,731.86	

- (1) Incluye principalmente US\$19,741.80 correspondientes a cheques pendientes de depósito, consignados en los primeros días del 2004.
- (2) Representan valores depositados en cuentas corrientes en instituciones bancarias locales por US\$58,169.56 y extranjeras por US\$134,112.69. (En el 2002 fue US\$20,476.51 y US\$207,540.50).

#### D. INVERSIONES TEMPORALES:

Representan cinco certificados fiduciarios en el Fideicomiso Mercatil Sheraton Four Points. Además incluye una acción de Landuni S.A. a favor de Raúl Samaniego P. entregado por este como abono a la compra de equipos.

# E. CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR:

		31 de diciembre del		
	-	2003	2002	
Clientes	(1)	1,203,375.86	1,018,201.66	
Compañías relacionadas:				
Contabilidad y Auditoría Cía. Ltda.			1,545.54	
Hacienda ML S.A.		18,234.10	18,234.10	
Marvijo S.A.		9,381.61	1,567.01	
Detesa S.A.		94,645.57	85,528.92	
Bohersa S.A.		437.51	359.32	
Insumec C.A.		(369.71)	140.05	
	-	122,329.08	107,374.94	
Anticipos a proveedores			47,417.96	
Otros Anticipos		11,990.84	3,076.72	
Empleados		10,471.82	43,718.61	
Deudores varios		47,786.65	108,443.69	
	-	1,395,954.25	1,328,233.58	
Menos: Provisión para cuentas incobrables	(2)	23,066.90	21,169.96	
	:	1,372,887.35	1,307,063.62	

# E. CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR: (Continuación)

- (1) En el 2002 incluyó US\$112,610.94 y US\$58,404.37 por cobrar a sus relacionadas Marvijo S.A. e Insumec C.A., respectivamente.
- (2) El movimiento de la provisión para cuentas de dudoso cobro es como sigue:

	31 de diciembre del		
	2003	2002	
Saldo inicial	21,169.96	20,421.68	
(+) Provisión	1,896.94	748.28	
Saldo final	23,066.90	21,169.96	

# F. <u>INVENTARIOS</u>:

	31 de diciembre del		
	2003	2002	
Repuestos	1,819,566.78	2,128,221.56	
Herramientas	440,902.68	552,806.92	
Maquinarias	975,719.97	891,156.91	
	3,236,189.43	3,572,185.39	
Menos: Provisión para protección de inventario		5,395.18	
	3,236,189.43	3,566,790.21	
Importaciones en tránsito	668,061.84	484,519.79	
	3,904,251.27	4,051,310.00	

# G. IMPUESTOS Y GASTOS ANTICIPADOS:

Al 31 de diciembre del 2003 incluye principalmente US\$78,221.91 por retenciones en la fuente efectuadas por sus clientes. (En el 2002 fue US\$74,979.66)

# H. ACTIVOS FIJOS:

	Saldo			Saldo
	31-12-03	Adiciones	Baja	31-12-02
Terrenos	135,928.60			135,928.60
Edificios	552,988.58			552,988.58
Maquinarias	125,803.82	12,484.55		138,288.37
Vehículos	452,410.82	29,621.30	(38,418.00)	443,614.12
Muebles de oficina	157,087.42	308.00		157,395.42
Equipos de oficina	139,540.52	2,593.00		142,133.52
Equipos de computación	224,265.39	6,671.00		230,936.39
Utiles y herramientas	127,114.57	800.00		127,914.57
Instalaciones	94,544.72			94,544.72
	2,009,684.44	52,477.85	(38,418.00)	2,023,744.29
Menos: Depreciación acumulada	926,479.93	159,787.45	(10,244.80)	1,076,022.58
	1,083,204.51	(107,309.60)	(28,173.20)	947,721.71

# I. OTROS ACTIVOS:

		31 de diciembre del		
		2003	2002	
Cargos diferidos:				
Gastos de organización	(1)	14,604.06	14,604.06	
Pérdida en venta de vehículo	(2)	28,173.20		
		42,777.26	14,604.06	
Menos: Amortización	(3)	32,235.83	5,838.00	
		10,541.43	8,766.06	
Depósitos en garantía	<del></del>	12.65	1,612.65	
		10,554.08	10,378.71	

- (1) Corresponde a gastos efectuados en reestructuración de cerramiento de las instalaciones donde funciona la compañía. Este valor se amortiza durante 5 años a partir de junio del 2001.
- (2) Corresponde a registro por venta de pérdida de vehículo realizada en el 2002.
- (3) El movimiento de esta cuenta es como sigue:

	31 de diciembre del		
	2003	2002	
Saldo inicial	5,838.00	1,702.60	
(+) Amortización	26,397.83	4,135.40	
Saldo final	32,235.83	5,838.00	

# J. OBLIGACIONES BANCARIAS:

		31 de diciembre del	
		2003	2002
Cartas de crédito bancarias	(1)	77,560.88	132,989.05
Préstamos bancarios	(2)	250,000.00	485,000.00
		327,560.88	617,989.05

- (1) Representan cartas de crédito por importaciones de mercadería otorgadas por instituciones financieras locales y del exterior que tienen vencimientos corrientes.
- (2) Corresponde a las siguientes obligaciones bancarias:

Institución	Operación			Tasa	Plazo en	Monto del
financiera	No.	Emisión	Vencimiento	%	días	Préstamo
Lloyds TSB Bank	630613	23-09-03	21-01-04	7.75%	120	100,000.00
Lloyds TSB Bank	630669	21-10-03	19-01-04	7.75%	90	50,000.00
Lloyds TSB Bank	630751	04-12-03	03-03-04	8.50%	90	100,000.00
						250,000.00

Préstamos destinados para capital de trabajo, están garantizados con un contrato de prenda industrial abierta sobre mercadería por US\$1,249,382.18

# K. CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR:

	_	31 de diciembre del	
		2003	2002
Proveedores del exterior	<del></del>	337,074.78	268,406.95
Proveedores nacionales		67,877.63	49,947.37
Anticipos de clientes			1,396.95
Documentos por pagar		6,167.60	7,776.00
Accionistas	(1)	317,233.60	616,817.15
Otras	(2) _	367,582.50	245,235.42
		1,095,936.11	1,189,579.84

- (1) Corresponde a provisiones de sueldos por pagar a funcionarios provenientes de años anteriores, Estos saldos no tienen fecha de vencimiento definida y no causan intereses.
- (2) Incluye principalmente US\$312,648.46 por pagar a Preflosa Predial Flora S.A. por servicios de arrendamiento y mantenimiento (US\$214,331.30 en el 2002).

# L. GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR:

Corresponde a sueldos y comisiones por pagar a empleados (En el 2002 fue US\$21,775.91)

# M. PARTICIPACION Y OTRAS OBLIGACIONES A TRABAJADORES:

Incluye principalmente US\$54,324.07 de la provisión para el pago de la participación a trabajadores (US\$93,960.72 en el 2002). De acuerdo con las leyes laborales vigentes, la Compañía debe destinar el 15% de su ganancia líquida anual antes del impuesto sobre la renta para repartirlo entre sus trabajadores. (Ver cálculos en Nota N).

# N. IMPUESTO A LA RENTA Y OTRAS OBLIGACIONES:

Incluye principalmente US\$42,570.19 de impuesto a la renta por pagar (En el 2002 fue US\$76,959.10). La base de este cálculo se determinó como sigue:

	31 de diciembre del	
	2003	2002
Utilidad contable de enero a diciembre Menos:	159,139.79	362,160.46
15% de trabajadores de los trabajadores	23,870.97	54,324.07
Más: Gastos no deducible	135,268.82 35,011.94	307,836.39
Base imponible para impuesto a la renta	170,280.76	307,836.39
25% impuesto a la renta	42,570.19	76,959.10

#### O. PASIVO A LARGO PLAZO:

		31 de diciembre del	
		2003	2002
Jubilación patronal	(1)	148,770.24	127,044.24
Desahucio	(2)	30,329.83	20,995.19
		179,100.07	148,039.43

# O. PASIVO A LARGO PLAZO (Continuación):

(1) Representa la provisión por jubilación patronal a la que tienen derecho, de acuerdo con la legislación laboral ecuatoriana, los empleados y trabajadores que hayan cumplido 25 años o más de servicio, en forma ininterrumpida dentro de una compañía. La pensión patronal no podrá ser inferior al salario mínimo vital general vigente decretado por el Gobierno. En el caso de doble jubilación, por parte del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) y la Compañía. la pensión patronal, será mínimo el equivalente al 50% del salario mínimo vital. El movimiento de esta cuenta es como sigue:

	31 de diciembre dei		
	2003	2002	
Saldo inicial	127,044.24	115,779.00	
(+) Provisión	37,308.37	14,064.32	
(-) Pagos	14,564.29	2,799.08	
(-) Asignaciones por pagos	1,018.08		
Saldo final	148,770.24	127,044.24	

(2) Según lo establecido en el Código del Trabajo, en aquellos casos en que la relación laboral termina por desahucio, el empleador bonificará al trabajador con una indemnización equivalente al 25% de la última remuneración mensual por cada año de servicio prestado. La Compañía establece una reserva para este beneficio. El movimiento de esta cuenta es como sigue:

	31 de diciembre del	
	2003	2002
Saldo inicial	20,995.19	9,662.51
(+) Provisión	16,171.74	11,863.19
(-) Pagos	6,837.10	530.51
Saldo final		
	30,329.83	20,995.19

#### P. <u>INVERSION DE LOS ACCIONISTAS</u>:

Capital social – Representan 111.500 acciones comunes - autorizadas emitidas y en circulación con un valor nominal de US\$10.00 cada una.

Aumento de capital en trámite – Corresponde a US\$443,703.38 proveniente de la reinversión de las utilidades del ejercicio impositivo 2001 y US\$1,296.62 de la transferencia de la Reserva Facultativa, el mismo que fue inscrito en el Registro Mercantil el 17 de marzo del 2003.

Reserva Legal - De acuerdo con la legislación vigente en el Ecuador, la Compañía debe transferir el 10% de su ganancia líquida anual a la reserva legal, hasta completar el 50% del capital suscrito y pagado. Esta reserva no puede ser distribuida a los accionistas, excepto en caso de liquidación de la Compañía, pero puede ser utilizada para absorber pérdidas futuras o para aumentar el capital

Reserva facultativa - El saldo de esta cuenta está a disposición de los accionistas de la Compañía y puede ser utilizado para la distribución de dividendos y ciertos pagos tales como reliquidación de impuestos, etc.

# P. INVERSION DE LOS ACCIONISTAS (Continuación):

Reserva por valuación: Corresponde a la valuación de los bienes inmuebles realizado en marzo del 2001 por el ingeniero Civil Jorge Tola Miranda, como se detallan a continuación:

Terrenos Edificios	135,928.60 423,765.00
	559,693.60
Valor en registros contables a esa fecha	308,254.57
	251,439.03

Reserva de capital - En esta cuenta se incluyen los saldos de las siguientes cuentas, transferidas al 31 de diciembre del 2000: Reserva por revalorización del patrimonio y Reexpresión monetaria.

Conforme a la Resolución No 01.Q.ICI.017 de la Superintendencia de Compañías, publicada en R.O.# 483 del 28 de diciembre del 2001, la Compañía podrá compensar las pérdidas del ejercicio y las acumuladas con el saldo acreedor de esta cuenta, pero si no es suficiente, se utilizarán los saldos acreedores de las cuentas reserva por valuación y reserva por donaciones. Esta compensación deberá ser aprobada por la Junta general de accionistas.

# Q. TRANSACCIONES CON COMPAÑIAS RELACIONADAS:

ventas	
2003	2002
310,682.60	864,400.79
181,979.36	380,707.40
2,552.29	1,844.69
15,677.58	16,583.30
510,891.83	1,263,536.18
	2003 310,682.60 181,979.36 2,552.29 15,677.58

Las transacciones con compañías relacionadas se efectuaron en iguales condiciones que otras realizadas con terceros.

#### R. DERECHOS DE AUTOR:

La Compañía ha dado cumplimiento a las normas sobre derechos de autor en el área de sistemas.

# S. HECHOS SUBSECUENTES:

A la fecha de presentación de estos estados financieros se ha efectuado la reliquidación de la participación a trabajadores e impuesto a la renta del año 2003 como se detalla a continuación:

159,139.79
35,011.94
23,870.97
170,280.76
42,570.19
78,223.28
35,653.09